Altar Sheet for Celebrants of Mass in the Welsh Language

THE PRAYER OVER THE GIFTS - ending

…Trwy Grist, ein Harglwydd.

But if it ends with a mention of Jesus, then

…sydd yn byw ac yn teyrnasu yn oes oesoedd.

THE EUCHARISTIC PRAYER

Yr Arglwydd a fo gyda chwi.

A chyda thithau.

Dyrchafwn ein calonnau

Yr ydym wedi'u dyrchafu at yr Arglwydd.

Diolchwn i'r Arglwydd ein Duw.

Addas a chyflawn ydyw.

< Rhaglith >

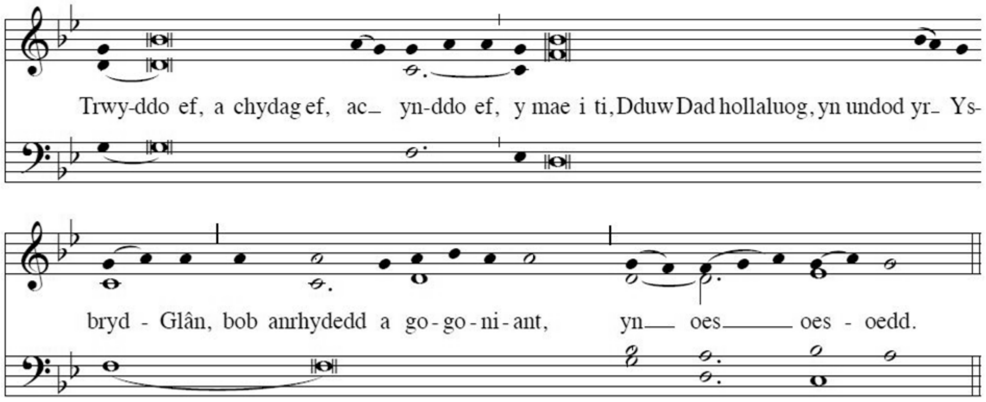
Sanctaidd, Sanctaidd, Sanctaidd,
Arglwydd Dduw'r lluoedd.
Mae nef a daear yn llawn o'th ogoniant.
Hosanna yn y goruchaf.
Bendigedig yw'r Hwn sy'n dyfod yn enw'r Arglwydd.
Hosanna yn y goruchaf.

PAGE TURN TEXT: EUCHARISTIC PRAYER 2

Am hynny, Arglwydd Dad,
gan goffáu ei farwolaeth a'i atgyfodiad ef,
yr ydym yn offrymu i ti fara'r bywyd a chwpan iachawdwriaeth,
gan ddiolch i ti am weld yn dda ein galw ni
a'n derbyn i sefyll yn weision ger dy fron.

PAGE TURN TEXT: EUCHARISTIC PRAYER 3

Am hynny, Arglwydd,
gan goffáu dioddefaint gwaredigol dy Fab,
a'i atgyfodiad nerthol a'i ddyrchafael i'r nef,
a chan ddisgwyl ei ddyfodiad drachefn,
yr ydym yn ddiolchgar yn offrymu i ti
yr aberth byw a sanctaidd hwn.



To include St Joseph:

... Joseff [Fendigaid] hefyd, ei phriod ...